

traduction

Translation

Übersetzung

ہمارے

traduzione

انٹرپریٹیشن

traducción

اور ترنسلیشن سروسز
سے متعلق معلومات

traduction

Deutung

El interpretar

Interpretazione

Interprétation

Interpretation

El interpretar

Deutung

اسکولی عمر کے بچوں کی انگریزی زبان کو بہتر بنانے میں تعاون دینے والی خدمات اپنے مائناریٹی اچیومنٹ سپورٹ سروس کے ذریعہ فراہم کی جاتی ہیں۔

traduction

Translation

Übersetzung

traduzione

traducción

traduction

Deutung

El interpretar

Interpretazione

Interprétation

Interpretation

El interpretar

Deutung

ترجمانی اور ترجمہ

کونسل کا یہ بھی مانتا ہے کہ تشريع اور ترجمہ کی خدمات سب سے زیادہ غیر محفوظ لوگوں تک دستیاب ہونی چاہئیں جن کی زندگی پر ہمارا سب سے زیادہ اثر ہے۔

اگر آپ کو اس طرح سے کسی مدد کی ضرورت ہو تو براہ کرم کونسل سے رابطہ کریں یا اپنے مقامی لائبریری، سروس شاپ یا سماجی خدمات کے دفتر سے پوچھیں۔

کونسل استعمال کرتا ہے:

- لنگویج لائن - فون پر صارفین سے رابطہ کرنے کے لیے ایک ٹیلی فون ترجمانی خدمت
- ایسے ترجمان جو انگریزی کے علاوہ دیگر زبانوں میں بات کرتے ہیں، صارفین سے آمنے سامنے بات کرنے کے لیے برٹش سائنس لنگویج ترجمان اور لب شناس

کونسل اپنے دستاویزات کو دیگر زبانوں اور شکلؤں (فارمیٹ) میں بھی ترجمہ کرے گا مثلاً بریل، بڑے حروف، ٹیپ، با آنسانی پڑھا جا سکنے والا، سب ٹائل والے ڈی وی ڈی اور بی ایس ایل۔

آپ سے ہمارا عہد

اس بات کو یقینی بنانے کے لیے کہ ہر شخص کو خدمات تک مساوی رسائی ہے، ہم:

- معلوم کریں گے کہ آیا تشريع اور/یا ترجمہ آپ کی ضرورتوں کو بہترین طور پر پورا کرے گا اور یہ خدمت فراہم کرے گا جس طرح مناسب ہو گا، اور کونسل کی ویب سائٹ (www.leics.gov.uk) پر لیسٹریشنائر میں بولی جانے والی اپنے زبانوں میں ترجمہ شدہ معلومات شائع کرے گا۔

traduction
Translation
Übersetzung
traduzione
traducción
traducción
Deutung

یہ خدمات ان لوگوں کے لیے ہے جن کی پہلی زبان انگریزی نہیں ہے اور ان لوگوں کے لیے جن کو کوئی معذوری ہے۔

یہ کتابچہ کونسل کی ترجمانی اور ترجمہ پالیسی کا خلاصہ فراہم کرتا ہے۔ یہ اس بات کا مظاہرہ کرتا ہے کہ ونسل ترجمانی اور ترجمہ کی کون سی خدمات فراہم کرے گا۔

ترجمانی اور ترجمہ کیوں پیش کرتا ہے؟

کونسل چاہتا ہے کہ ہر شخص کی رسائی ان معلومات اور خدمات تک ہو جن کی انھیں ضرورت ہے۔

ہم جانتے ہیں کہ کچھ لوگوں کو ان معلومات کی ضرورت ہے جنہیں ہم مختلف انداز سے فراہم کرتے ہیں۔

ہم اسے یقینی بنانا چاہتے ہیں کہ ایسی کوئی رکاوٹ نہیں ہے جو لوگوں کو ہماری معلومات اور خدمات تک پہنچنے میں مانع ہو۔

انگریزی زبان کے کورسز

ہمارے اسے کرنے کا ایک طریقہ انگریزی زبان کے کورسز پیش کرنے کے ذریعہ ہو گا۔ دوسرا طریقہ ترجمانی اور ترجمہ کی خدمات پیش کرنے کے ذریعہ ہو گا۔

کونسل یہ مانتا ہے کہ لوگوں کے لیے انگریزی بولنا سیکھنا نہایت اہم ہے۔

انگریزی سمجھنے اور بولنے کا مطلب ہو گا جب کسی کام کے لیے درخواست دے اس وقت بڑی کامیابی اور خدمات اور معلومات حاصل کرنا اس سے آسان ہو جائے گا۔

انگریزی سیکھنے کے لیے بالغوں کے لیے کورسز کونسل کے ذریعہ فراہم کیے جاتے ہیں۔

بالغوں کی پڑھائی سے متعلق کورسز کے بارے میں مزید معلومات کے لیے براہ کرم 0308 988 0308 پر ایڈٹ لرنگ سروس سے رابطہ کریں۔

مکمل انٹرپریٹیشن اور ٹرانسلیشن پالیسی کی ایک نقل کونسل کی
مندرجہ ذیل ویب سائٹ پر دستیاب ہے:
www.leics.gov.uk/interpretation

traduction

Translation

Übersetzung

traduzione

traducción

traduction

Deutung

El interpretar

Interpretazione

Interprétation

Interpretation

El interpretar

Deutung

اگر آپ کو اس کتابچہ کی بیریل، بڑے حروف، ٹیپ یا دیگر شکل
(فارمیٹ) میں ضرورت ہے تو براہ کرم 0116 305 6029 یا مینیکام
0116 305 6048 پر کال کریں۔

اگر آپ اپنی زبان میں اس کتابچہ کو سمجھنے میں تعاون لینا چاہیں تو
براہ کرم 0116 305 6242 پر کال کریں۔

ਜੇ ਆਪ ਆ ਮਾਡਿਤੀ ਆਪਨੀ ਭਾਖਾਮਾਂ ਸਮਝਵਾਮਾਂ ਥੋਡੀ ਮਦਦ
ਹੁਣਨਾਂ ਹੋ ਤਾਂ ਤੋ 0116 305 6242 ਨੰਬਰ ਪਰ ਫੋਨ ਕਰਨੀ ਅਨੇ
ਅਮੇ ਆਪਨੇ ਮਦਦ ਕਰਵਾ ਅਧੱਸਥਾ ਕਰੀਂਗੇ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਿਚ ਕੁਝ ਮਦਦ ਚਾਹੀਦੀ
ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ 0116 305 6242 ਨੰਬਰ ਤੇ ਛੋਨ ਕਰੋ ਅਤੇ
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਲਈ ਕਿਸੇ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਦਿਵਾਂਗੇ।

এই তথ্য নিজের ভাষায় বুকার জন্য আপনার যদি কোন
সাহায্যের প্রয়োজন হয়, তবে 0116 305 6242 এই নম্বরে
ফোন করলে আমরা উপযুক্ত ব্যক্তির ব্যবস্থা করবো।

假如閣下需要幫助，用你的語言去明白這些資訊，
請致電 0116 305 6242，我們會安排有關人員為你
提供幫助。

Jeżeli potrzebujesz pomocy w zrozumieniu tej informacji
w Twoim języku, zadzwoń pod numer 0116 305 6242,
a my Ci dopomożemy.